

# Protokollauszug

aus der  
30. öffentliche/nichtöffentliche Sitzung des Ausschusses für Gesundheit  
und Soziales  
vom 12.09.2006

---

öffentlich

**Top 5 Sozialplaner/in**  
**06/SVV/0544**  
**ungeändert beschlossen**

Frau Dr. Müller bringt den Antrag ein und begründet diesen. Sie macht deutlich, dass viele Berichte durch die Verwaltung verschoben wurden, da der Sozialplaner in die PAGA gewechselt ist.

Frau Müller verweist auf die Organisationsuntersuchung, die im Fachbereich Soziales, Gesundheit und Umwelt durchgeführt wurde, aber auch darauf, dass zukünftig eine integrierte Gesundheits- und Sozialplanung erfolgen soll.

Frau Trauth-Koschnick ist seit dem 01.08.2006 vollbeschäftigt und hat auch eine Mitarbeiterin für die anfallenden Verwaltungsarbeiten an die Seite gestellt bekommen. Somit können die noch anstehenden Berichte jetzt vorgelegt werden.

Frau Schulze befürchtet, dass all das Geforderte nicht durch die Aufstockung der Stunden von Frau Trauth-Koschnick abgearbeitet werden kann.

Frau Müller geht davon aus, dass dies so zu leisten ist.

Frau Dr. Müller macht darauf aufmerksam, dass man jetzt lediglich quantitativ auf dem Stand von vor dem Weggang von Herrn Bindheim ist.

Frau Müller macht deutlich, dass eine weitere Stelle nicht vorhanden ist.

Frau Dr. Müller weist darauf hin, dass die Stadtverordneten per Beschluss diese Stelle schaffen könnten.

Frau Basekow regt an, den Antrag zurückzustellen um zu sehen, wie dies sich entwickelt.

Herr Näder schließt sich dem an. Er empfiehlt, den Antrag um ein halbes Jahr zurückzustellen.

### **Beschlusstext:**

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

Der Oberbürgermeister wird beauftragt, die Stelle des Sozialplaners / der Sozialplanerin im Geschäftsbereich 3 umgehend auszuschreiben und zum frühestmöglichen Zeitpunkt wieder zu besetzen.

### **Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung: 4

Ablehnung: 3

Stimmhaltung: 1

*Dem Antrag wird zugestimmt.*

